

DYMO[®]

MobileLabeler[™]



Guía del usuario



Copyright

© 2017 Newell Rubbermaid Europe LLC. Todos los derechos reservados.
Modificado el 08/17.

Queda totalmente prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de este documento, en cualquier forma o modo, así como la traducción del mismo a otro idioma sin el previo consentimiento por escrito de Newell Rubbermaid Europe LLC.

Marcas comerciales

DYMO es una marca registrada en los EE. UU. y otros países.

Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

IOS es una marca comercial o registrada de Cisco en los EE. UU. y otros países.

La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y se usan bajo licencia.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

“Creado para iPhone” y “Creado para iPad” significa que un accesorio electrónico fue diseñado para ser conectado específicamente a iPhone o iPad, respectivamente, y el desarrollador ha certificado que cumple los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por la operación de este dispositivo o el cumplimiento con los estándares de seguridad y certificación. Tenga presente que el uso de este accesorio con iPhone o iPad puede afectar el rendimiento inalámbrico.

1	Acerca de la nueva etiquetadora
1	Registro de la etiquetadora
1	Advertencias de seguridad inalámbrica
2	Medidas de seguridad para batería recargable de polímero de litio
2	Precauciones de seguridad general
4	Más información sobre la etiquetadora
5	Encendido
5	Indicador de estado de energía
5	Indicador de estado de la batería
5	Conexión a Bluetooth
6	Indicador de estado de Bluetooth
6	RESTABLECER
7	Introducción
7	Conexión de la alimentación
7	Cómo insertar la batería
7	Extracción de la batería
8	Carga de la batería
9	Cómo insertar el cartucho de etiquetas
9	Cortar las etiquetas
10	Impresión de etiquetas desde un dispositivo móvil
10	Emparejamiento de la etiquetadora con su dispositivo móvil
10	Descarga de la aplicación DYMO Connect
11	Acerca de la aplicación móvil DYMO Connect
11	Pantalla Inicio
11	Pantalla de diseño
12	Imprimir etiquetas desde la computadora
12	Descarga e instalación de DYMO Label Software
12	Conexión de la etiquetadora a la computadora
13	Acerca de DYMO Label Software
13	Estado de la etiquetadora
14	Cuidado de la etiquetadora
14	Limpieza de la cuchilla
15	Limpieza del cabezal de impresión
16	Solución de problemas
16	General
18	Conexión a Bluetooth
19	Especificaciones técnicas
20	Comentarios sobre la documentación
21	Información relacionada con el medio ambiente

Acerca de la nueva etiquetadora

Con la etiquetadora eléctrica MobileLabeler DYMO®, usted puede crear una amplia variedad de etiquetas autoadhesivas de alta calidad con la tecnología inalámbrica **Bluetooth®** de su dispositivo móvil Apple® o Android™. También, puede imprimir desde su computadora Windows® o Mac con la tecnología inalámbrica Bluetooth o con el cable USB que se incluye.

Puede imprimir las etiquetas en una gran variedad de fuentes, tamaños de fuente y estilos. La etiquetadora utiliza DYMO cartuchos de etiquetas D1 con anchos de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm o 24 mm. Las etiquetas están disponibles en una amplia variedad de colores.

Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir las etiquetas y los accesorios para su etiquetadora.

Registro de la etiquetadora

Visite www.dymo.com/register para registrar la etiquetadora en línea. Durante el proceso de registro se le pedirá un número de serie, que se ubica en la parte inferior de la etiquetadora. Consulte Figura 1 en la página 4.

Registre la etiquetadora para recibir estos beneficios:

- Un año adicional de garantía.
- Notificaciones por correo electrónico de las actualizaciones gratuitas de software.
- Ofertas especiales y noticias de nuevos productos.

Advertencias de seguridad inalámbrica

Casi todos los dispositivos electrónicos pueden sufrir de interferencia electromagnética (IEM) si no están blindado, diseñados o de otra forma configurados correctamente para la compatibilidad electromagnética.

Al igual que un teléfono móvil, el dispositivo DYMO es un transmisor y receptor de baja potencia y está cubierto por el reglamento pertinente a tales dispositivos.

- Apague su dispositivo DYMO en cualquier establecimiento donde haya un aviso publicado que le indique hacerlo. Estos establecimientos pueden ser hospitales o establecimientos de atención de salud que pueden usar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia (RF) externa.
- Respete todas las señales e instrucciones que exijan apagar un dispositivo eléctrico o producto de radio de RF en áreas designadas, como estaciones de gasolina o abastecimiento de combustible, hospitales, áreas de voladura, atmósferas potencialmente explosivas o aeronaves.
- Algunos dispositivos Bluetooth podrían interferir con algunos audífonos. En caso de que dicha interferencia ocurra, podría consultar con el fabricante del audífono o con el médico para analizar las alternativas.
- Si utiliza otro tipo de dispositivo médico personal, consulte con el fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado de forma adecuada contra la energía de RF. El médico podría ayudarlo a obtener más información.

- Si tiene dudas sobre si puede encender o usar su dispositivo de forma segura, consulte con una persona autorizada en la ubicación donde desea utilizar su dispositivo. Si no hay una persona autorizada disponible o todavía tiene dudas, DYMO le recomienda apagar su dispositivo Bluetooth.

Medidas de seguridad para batería recargable de polímero de litio

Tipo de batería: LiPolymer 7.4 V 1500 mAh 11,1 Wh

El manejo incorrecto de una batería recargable de polímero de litio puede causar filtraciones, calor, humo, una explosión o incendio. Esto puede causar deterioros en el rendimiento o fallas. Esto también puede dañar el dispositivo de protección instalado en la batería. Esto puede dañar el equipo o causar lesiones a sus usuarios. Siga cuidadosamente las instrucciones que se muestran a continuación.

⚠ Peligro

- Use la batería solo con la etiquetadora MobileLabeler.
- La batería solo se puede cargar mientras está insertada en la etiquetadora con el adaptador de carga que se proporciona (9 V CC/4 A).
- No conecte directamente a un tomacorriente ni a un cargador de encendedor de cigarrillos.
- No almacene la batería cerca de una fuente de calor ni dentro de un automóvil cuando la temperatura pueda exceder los 60 °C.

⚠ Advertencia

- Detenga la carga de la batería si la carga no finaliza dentro de tres horas.

⚠ Precaución

- No use la etiquetadora o la batería en lugares donde se genere electricidad estática.
- Use la etiquetadora solo a temperatura ambiente.
- La batería solo se puede cargar dentro de un rango de temperatura de +10 °C ~ 30 °C.

Precauciones de seguridad general

Siga las guías en esta sección para utilizar este producto de forma segura. Además, asegúrese de leer **Medidas de seguridad para batería recargable de polímero de litio** en la página 2.

Adaptador de carga y cable de alimentación

- Utilice solamente el adaptador de carga y cable de alimentación que viene con la etiquetadora.
- No manipule el adaptador de carga o cable de alimentación si tiene las manos mojadas.
- No corte, dañe, modifique ni coloque objetos pesados sobre el adaptador de carga o cable de alimentación.
- No utilice el adaptador de carga o cable de alimentación si alguno de los dos está dañando.

Etiquetadoras

- Utilice solamente el cable USB que viene con la etiquetadora.
- No inserte objetos ni bloquee la ranura de salida de etiquetas.
- No toque la cuchilla. Podría provocar lesiones corporales.
- No permita que la etiquetadora entre en contacto con ningún tipo de líquido.
- No desarme la etiquetadora. Para inspecciones, ajustes o reparaciones, comuníquese con Asistencia al Cliente de DYMO (<http://support.dymo.com>).
- Desconecte el cable de alimentación de inmediato si nota olor, calor, humo, decoloración, alteración anormal o cualquier cosa poco inusual mientras la etiquetadora está en funcionamiento.

Cartuchos de etiquetas DYMO D1

- Utilice solamente cartuchos de etiquetas D1 de la marca DYMO en esta etiquetadora.
- No utilice ningún accesorio o suministro no autorizado.
- Limpie la superficie antes de aplicar la etiqueta adhesiva o puede que no se adhiera correctamente y se despegue fácilmente.
- No exponga las etiquetas al calor extremo o la luz solar.

Más información sobre la etiquetadora

Familiarícese con las funciones que se muestran en la siguiente figura.

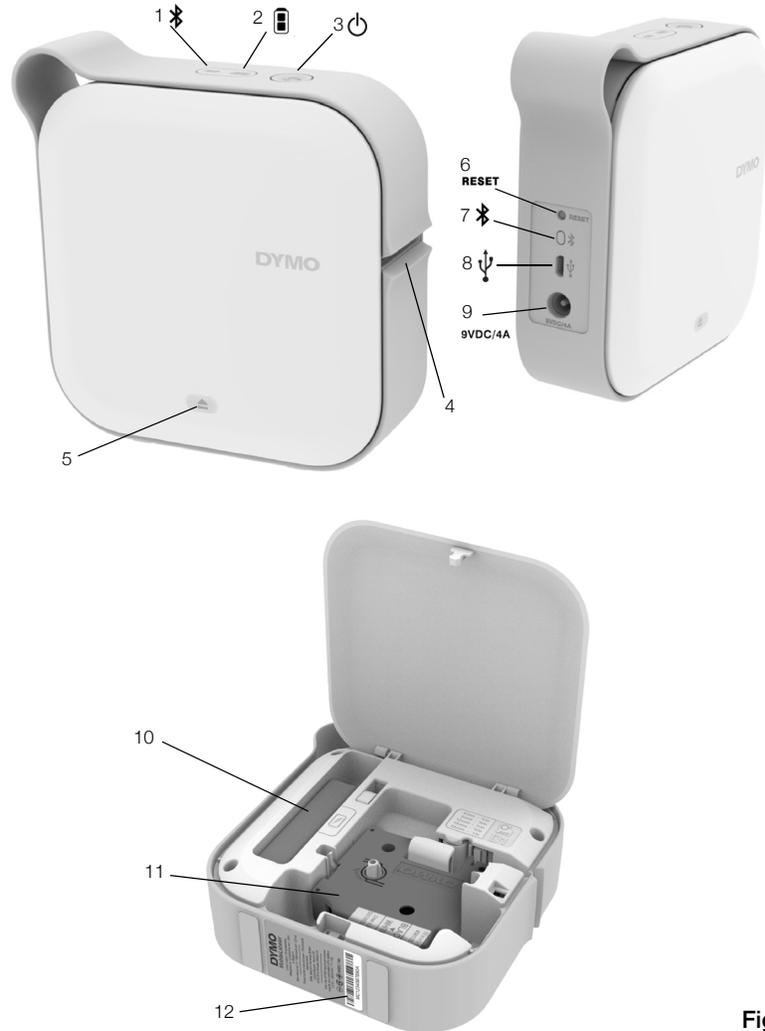


Figura 1

- | | | |
|--|------------------------------------|--|
| 1 Estado del Bluetooth | 5 Presione para abrir | 9 Conector de energía |
| 2 Estado de la batería | 6 Botón RESET (RESTABLECER) | 10 Batería |
| 3 Botón de encendido | 7 Botón de Bluetooth | 11 Cartucho de etiquetas |
| 4 Ranura de salida de etiquetas | 8 Puerto USB | 12 Etiqueta con número de serie/certificación |

Encendido

El botón  enciende y apaga la etiquetadora. Para encender la etiquetadora, presione brevemente el botón . Para apagar la etiquetadora, mantenga presionado el botón.

Además, presionar brevemente el botón  cancela cualquier trabajo de impresión en curso.

Después de un período de inactividad, la impresora iniciará un modo de espera de ahorro de energía. El período de tiempo antes de iniciar el modo de espera varía según su dispositivo móvil.

Indicador de estado de energía

 El indicador de estado de energía muestra visualmente el estado de energía de la etiquetadora.

Indicador de estado	Estado de energía
Desactivado	La etiquetadora está apagada, la batería puede seguir cargando si está conectada a una toma de pared.
Resplandeciente	La etiquetadora está en modo de espera.
Parpadeo rápido	La etiquetadora está encendida y hay un error.
Continuo	La etiquetadora está encendida.

Cuando la etiquetadora está encendida, pero no está conectada a una fuente de energía, el indicador de estado de energía permanece encendido pero atenuado.

Indicador de estado de la batería

 El indicador de estado de la batería muestra visualmente el estado de carga de la batería.

Indicador de estado	Estado de la etiquetadora
Desactivado	La batería no tiene carga.
En movimiento	La batería está cargando.
Continuo	 La batería está cargada completamente.  La batería está cargada parcialmente.

Conexión a Bluetooth

La etiquetadora se puede conectar a un máximo de dos dispositivos a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth. Por ejemplo, dos teléfonos, un teléfono y una tableta o una computadora portátil y un teléfono.

De manera predeterminada, siempre se puede descubrir la etiquetadora cuando está encendida. Puede cambiar el descubrimiento de la etiquetadora en opciones de MobileLabeler en DYMO Label Software.

- **General:** Siempre se puede descubrir.
- **Limitado:** Se puede descubrir por de minutos.
- **Desactivado:** No se puede descubrir.

Cuando tiene descubrimiento limitado, para iniciar el período de descubrimiento de dos minutos debe presionar el botón de Bluetooth  en la parte posterior de la etiquetadora.

Para cambiar el modo de descubrimiento

- 1 Conecte la etiquetadora MobileLabeler a la computadora donde está instalado DYMO Label Software.
- 2 En DYMO Label Software, seleccione la etiquetadora MobileLabeler como la impresora actual.
- 3 Haga clic en  para abrir las opciones de MobileLabeler.
- 4 Seleccione la opción de descubrimiento deseada.



Indicador de estado de Bluetooth

 El indicador de estado de Bluetooth muestra visualmente el estado de conexión de la etiquetadora.

Indicador de estado	Estado de la etiquetadora
Desactivado	La etiquetadora no se puede descubrir.
Parpadeo	La etiquetadora está en descubrimiento.
Continuo	La etiquetadora está conectada.

Desactivado	La etiquetadora no se puede descubrir.
Parpadeo	La etiquetadora está en descubrimiento.
Continuo	La etiquetadora está conectada.

RESTABLECER

El botón RESET (RESTABLECER) restaura la configuración predeterminada de fábrica de la etiquetadora. Cuando se restaura la etiquetadora, se pierde toda la configuración actual, incluso la configuración de Bluetooth. Presione este botón si solo desea eliminar la información actual de la etiquetadora.

Para presionar el botón RESET, utilice un objeto puntiagudo angosto, como la punta de una pluma o un lápiz.

Introducción

Siga las instrucciones de esta sección para configurar su etiquetadora.

Conexión de la alimentación

La etiquetadora se alimenta por una batería recargable de polímero de litio (LiPo). La batería que se incluye con la etiquetadora viene parcialmente cargada.

 Para el máximo rendimiento, cargue completamente la batería antes de usar la etiquetadora.

Cómo insertar la batería

 Asegúrese de desconectar todos los cables antes de insertar la batería recargable de polímero de litio.

Para insertar la batería, siga estos pasos:

- 1 Presione  y, luego, levante la cubierta lateral de la etiquetadora para abrirla.
- 2 Inserte la batería en el compartimiento de las baterías como se muestra en la Figura 2.
- 3 Cierre la cubierta lateral de la etiquetadora.



Figura 2

 Asegúrese de leer las precauciones de seguridad para baterías de polímero de litio que se describen en la página 2.

Extracción de la batería

Si no va a usar la etiquetadora en más de siete días, retire la batería.

 Asegúrese de desconectar todos los cables antes de retirar la batería recargable de polímero de litio.

Para retirar la batería

- 1 Presione  y, luego, levante la cubierta lateral de la etiquetadora para abrirla.
- 2 Retire la batería del compartimiento de las baterías como se muestra en la Figura 3.

 Asegúrese de leer las precauciones de seguridad para baterías de polímero de litio que se describen en la página 2.



Figura 3

Carga de la batería

Solo puede cargar la batería con el adaptador de carga de corriente DYMO que se incluye con la etiquetadora. La carga completa de la batería tardará aproximadamente 2,5 a 3 horas.

Para el máximo rendimiento, cargue completamente la batería antes de usar la etiquetadora.

 Asegúrese de leer las precauciones de seguridad para baterías de polímero de litio que se describen en la página 2.

Para cargar la batería

- 1 Asegúrese de que la batería está insertada en la etiquetadora.
- 2 Conecte el cable de alimentación al adaptador de corriente, como se muestra en la Figura 4.
- 3 Conecte el adaptador de corriente al conector de energía que se encuentra en la parte posterior de la etiquetadora y conecte el cable de alimentación al tomacorriente. Consulte la Figura 5.

El movimiento de los indicadores de estado de la batería indica que la batería se está cargando. La batería se sigue cargando, incluso si apaga la etiquetadora.

Cuando la batería está completamente cargada, los indicadores de estado de la batería dejan de moverse y ambos están encendidos.



Figura 4



Figura 5

Cómo insertar el cartucho de etiquetas

Su etiquetadora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO D1. Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir cartuchos de etiquetas adicionales.

Para insertar el cartucho de etiquetas, siga estos pasos:

- 1 Presione  y, luego, tire de la cubierta lateral hacia afuera de la etiquetadora para abrirla.
- 2 Asegúrese de que las cintas estén bien tensas a lo largo de la parte superior del cartucho y de que **la cinta pase por debajo de las guías de etiquetas**. Consulte la Figura 6.
Si es necesario, rebobine la cinta en el sentido de las agujas del reloj para tensarla. Consulte la Figura 7.
- 3 Inserte el cartucho y presione ligeramente hasta que se acople en su sitio.
- 4 Cierre la cubierta lateral de la etiquetadora.

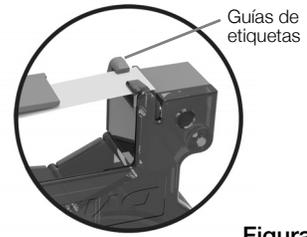


Figura 6



Figura 7

Cortar las etiquetas

La etiquetadora tiene una cuchilla automática que cortará la etiqueta después de imprimir cada una.

Impresión de etiquetas desde un dispositivo móvil

Puede diseñar e imprimir las etiquetas desde la etiquetadora MobileLabeler con la aplicación móvil DYMO Connect.

 Se recomienda DYMO Connect para usarlo con las versiones lanzadas recientemente de los dispositivos móviles Android e iOS.

Emparejamiento de la etiquetadora con su dispositivo móvil

Use los ajustes de Bluetooth de su dispositivo para emparejar la etiquetadora con su dispositivo móvil. Se muestra la etiquetadora en su lista de dispositivos Bluetooth con el nombre **DYMO ML xxxx**, donde xxxx es único para cada etiquetadora.

 Si le piden un código de emparejamiento, utilice 0000.

Emparejamiento con un dispositivo iOS

- 1 En Ajustes, active el ajuste Bluetooth.
- 2 Pulse **DYMO ML xxxx** en **MIS DISPOSITIVOS** para conectar la etiquetadora.

Después de algunos segundos, se mostrará **Conectado** cuando haya terminado el emparejamiento.



Emparejamiento con un dispositivo Android

- 1 En Ajustes, active el ajuste Bluetooth.
- 2 Pulse **DYMO ML xxxx** en **Dispositivos disponibles** para conectar la etiquetadora.

Después de algunos segundos, aparecerá en **Dispositivos emparejados** cuando haya terminado el emparejamiento.



Descarga de la aplicación DYMO Connect

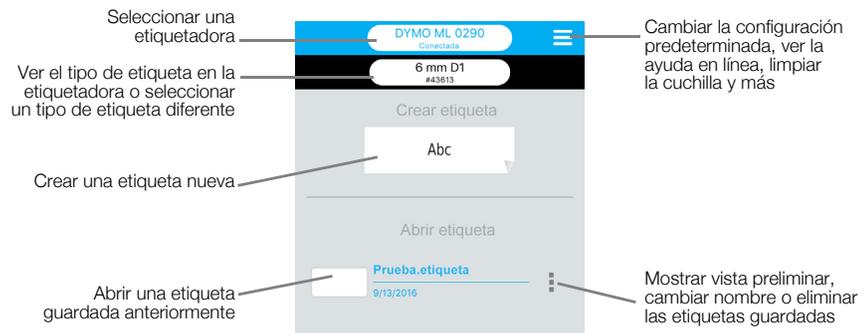
La etiquetadora DYMO MobileLabeler funciona de manera inalámbrica con la aplicación móvil DYMO Connect disponible en App Store de Apple® o en la tienda de Google Play™.



Acerca de la aplicación móvil DYMO Connect

Aprenda sobre las características disponibles en la aplicación móvil DYMO Connect.

Pantalla Inicio



Pantalla de diseño



En el DYMO menú Connect , puede ver la ayuda de DYMO Connect para obtener más información.

Imprimir etiquetas desde la computadora

La etiquetadora se puede conectar a su computadora con la tecnología inalámbrica Bluetooth o el cable USB que se proporciona con la etiquetadora.

Descarga e instalación de DYMO Label Software

Puede imprimir en la etiquetadora desde DYMO Label Software.

Para instalar el software en un sistema Windows®

- 1 Descargue la versión más reciente de DYMO Label Software desde la sección Soporte del sitio Web de DYMO en **support.dymo.com**.
- 2 Cierre todas las aplicaciones abiertas de Microsoft Office.
- 3 Haga doble clic en el ícono del programa de instalación.
Después de unos pocos segundos, aparecerá la pantalla de instalación.
- 4 Haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones del programa de instalación.

Para instalar el software en un sistema Mac

- 1 Descargue la versión más reciente de DYMO Label Software desde la sección Soporte del sitio Web de DYMO en **support.dymo.com**.
- 2 Haga doble clic en el icono del programa de instalación y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Conexión de la etiquetadora a la computadora

En la parte posterior de la etiquetadora se encuentra una conexión USB, a través de la cual se conecta a la computadora.

Utilice el cable USB que se proporciona con la etiquetadora.

Para conectar la etiquetadora a la computadora

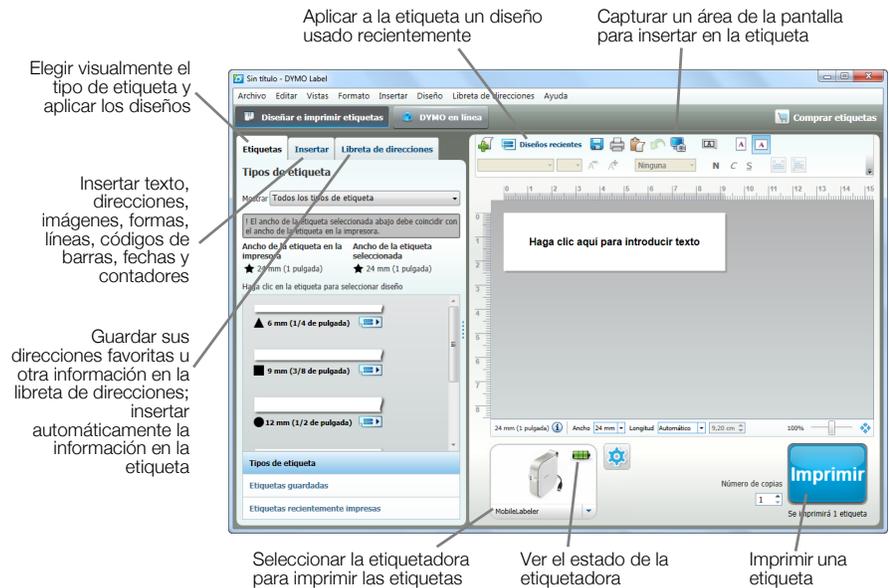
- 1 Conecte el cable USB en el puerto USB que se encuentra en la parte posterior de la etiquetadora.
- 2 Conecte el otro extremo del cable USB en un puerto USB de la computadora.



Figura 8

Acerca de DYMO Label Software

En la siguiente figura se muestran algunas de las funciones más importantes que se encuentran disponibles en DYMO Label software.



Para conocer los detalles completos sobre el uso del software, consulte la Ayuda en línea o la *Guía del Usuario de DYMO Label Software*.

Desde el menú Ayuda en DYMO Label Software, puede ver lo siguiente:

- Ayuda de DYMO Label
- Guía del Usuario de DYMO Label

Estado de la etiquetadora

El estado de la etiquetadora se muestra en la ventana de DYMO Label Software. La siguiente tabla describe los posibles estados de la etiquetadora.

	La etiquetadora está conectada y la batería se está cargando.
	La etiquetadora está conectada y la batería no se está cargando.
	La etiquetadora está conectada y hay un problema con la batería.

Cuando aparece el símbolo de Bluetooth , la etiquetadora está conectada con la tecnología Bluetooth. De otro modo, la etiquetadora está conectada a través de un cable USB.

Cuidado de la etiquetadora

La etiquetadora está diseñada para ofrecer una larga durabilidad sin problemas y el mantenimiento que requiere es mínimo. Limpie regularmente la etiquetadora para que continúe funcionando correctamente.

Limpieza de la cuchilla

Limpie la cuchilla cada vez que reemplace el cartucho de etiquetas.

Para limpiar la cuchilla

- 1 Presione  y, luego, levante la cubierta lateral de la etiquetadora para abrirla.
- 2 Retire el cartucho de etiquetas.
- 3 Asegúrese de que la etiquetadora esté encendida y emparejada con el dispositivo móvil que ejecuta DYMO Connect.
- 4 Abra DYMO Connect y pulse .
- 5 Pulse **Limpieza de la cuchilla** y, luego, **Dejar al descubierto la cuchilla**.

La cuchilla avanzará a una posición donde podrá limpiar ambos lados.

- 6 Utilice una bolita de algodón y alcohol para limpiar los dos lados de la cuchilla.



La cuchilla es muy afilada. Tenga cuidado al limpiar.

- 7 Después de limpiar la cuchilla, pulse **Ocultar la cuchilla** en DYMO Connect.

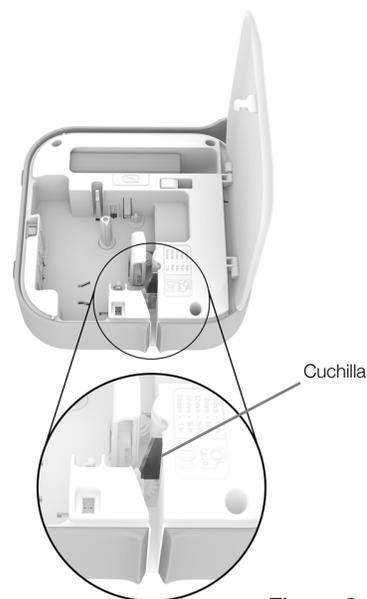


Figura 9

Limpieza del cabezal de impresión

El cabezal de impresión es muy frágil; límpielo con delicadeza.

Para limpiar el cabezal de impresión

- 1 Si está conectado, desconecte el adaptador de corriente.
- 2 Presione  y, luego, levante la cubierta lateral de la etiquetadora para abrirla.
- 3 Retire el cartucho de etiquetas y la batería.
- 4 Utilice un cotonete o un cepillo pequeño y suave para eliminar cualquier tipo de partículas de polvo del interior del compartimento de etiquetas.
- 5 Limpie el cabezal de impresión con un cotonete y con una pequeña cantidad de alcohol. Consulte la Figura 10.
- 6 Inserte el cartucho de etiquetas y cierre la cubierta.

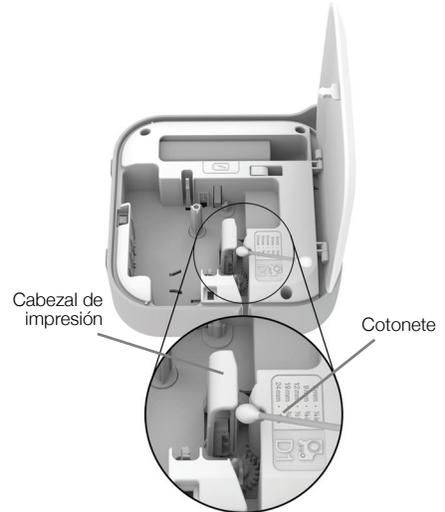


Figura 10

Solución de problemas

Revise las siguientes secciones en caso de encontrar un problema con su etiquetadora.

-  Cuando la impresora muestra un error, apague y encienda la etiquetadora para solucionar el error.

General

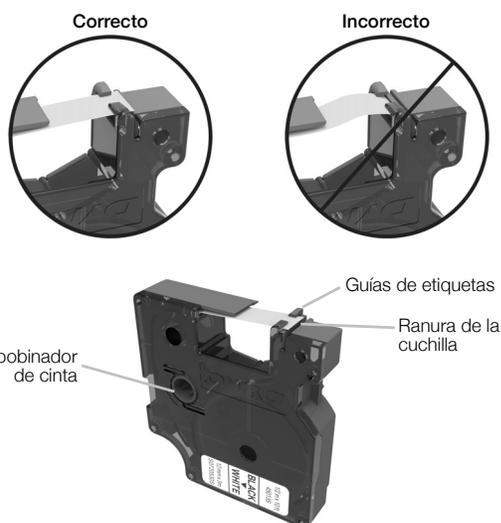
Problema/Mensaje de error	Solución
---------------------------	----------

La etiqueta no se imprimió correctamente

- Asegúrese de que la etiquetadora esté dentro del alcance de su dispositivo móvil y que no haya obstrucciones entre los dos dispositivos.
- Asegúrese de que la etiquetadora esté alejada de otros dispositivos inalámbricos (como, por ejemplo, hornos de microondas, teléfonos inalámbricos, luces fluorescentes, cámaras de video inalámbricas, enlaces de microondas en exteriores, controladores de juegos inalámbricos y dispositivos Zigbee), los que pueden causar interferencia durante la impresión.
- Asegúrese de que no haya otras conexiones de Bluetooth activas que puedan causar interferencia mientras imprime en la etiquetadora, como la reproducción de audio en altavoces con Bluetooth, llamadas de voz en un auricular con Bluetooth, etc.

Atasco de etiquetas

- 1 Retire el cartucho de la etiquetadora.
- 2 Asegúrese de que las cintas estén bien tensas a lo largo de la parte superior del cartucho y de que **la cinta pase por debajo de las guías de etiquetas**.
Si es necesario, rebobine la cinta en el sentido de las agujas del reloj para tensarla.



- 3 Asegúrese de que la cinta se extienda, mínimo, 3,1 mm después de las guías de etiquetas y no quede atrapada debajo de las guías.
- 4 Inserte el cartucho en la etiquetadora.

Problema/Mensaje de error	Solución
Calidad de impresión deficiente	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utilice solo cartuchos de etiquetas D1 de la marca DYMO. ■ Conecte el adaptador de carga a la etiquetadora para recargar la batería. Consulte Carga de la batería. ■ Limpie el cabezal de impresión. Consulte Limpieza del cabezal de impresión. ■ Verifique que el cartucho de etiquetas esté insertado correctamente. ■ Reemplace el cartucho de etiquetas.
Problemas de corte	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utilice solo cartuchos de etiquetas D1 de la marca DYMO. ■ Limpie la cuchilla. Consulte Limpieza de la cuchilla.
Error de la etiquetadora; LED de energía parpadea rápidamente	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que el cartucho de etiquetas esté insertado correctamente y que no esté atascado ni vacío. ■ Asegúrese de que la batería esté insertada correctamente. ■ Asegúrese de que la cubierta esté cerrada. ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.
La etiquetadora no enciende	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que la batería esté insertada correctamente. ■ Asegúrese de que la etiquetadora esté conectada a una toma de pared que funcione. ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.
La etiquetadora no imprime	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique que el cartucho de etiquetas esté insertado correctamente. ■ Es posible que el nivel de recarga de la batería sea demasiado bajo para imprimir. <ul style="list-style-type: none"> • Recargue la batería y vuelva a imprimir la etiqueta. Consulte Carga de la batería.
La batería no se carga	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que la batería esté insertada. ■ Asegúrese de que la etiquetadora esté conectada a una toma de pared que funcione. Consulte Carga de la batería.
Nivel de batería bajo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Recargue la batería. Consulte Carga de la batería.

Conexión a Bluetooth

Muchos problemas de conexión se pueden resolver rápidamente si desconecta el adaptador de corriente, y retira y vuelve a insertar la batería.



Por su seguridad, se deben desconectar todos los cables cuando manipule la batería recargable de polímero de litio.

Problema	Solución
El estado de la etiquetadora es No conectada o no aparece en la lista de impresoras en la aplicación móvil DYMO Connect	<ul style="list-style-type: none">■ Asegúrese de que la etiquetadora esté encendida.■ Asegúrese de que la etiquetadora esté emparejada en los ajustes de su dispositivo.■ Salga de DYMO Connect y reinicie la aplicación.
La etiquetadora emparejada no se conecta en los ajustes de Bluetooth de mi dispositivo	<ul style="list-style-type: none">■ Asegúrese de que la etiquetadora esté encendida.■ Desempareje la etiquetadora de su dispositivo móvil y, luego, emparéjela nuevamente: iOS<ul style="list-style-type: none">• Pulse DYMO ML xxxx y pulse Dejar de recordar este dispositivo.Android<ul style="list-style-type: none">• Pulse DYMO ML xxxx y pulse Desemparejar.
Error de autenticación	Realice un reinicio completo de la etiquetadora. <ol style="list-style-type: none">1 Apague la etiquetadora.2 Desconecte el adaptador de corriente y retire la batería.3 Vuelva a insertar la batería y vuelva a conectar el adaptador de corriente.4 Encienda la etiquetadora.

Si necesita mayor asistencia, visite la sección Soporte del sitio web de DYMO en <http://support.dymo.com>.

Especificaciones técnicas

Etiquetadora DYMO MobileLabeler

Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	55,4 mm x 147,2 mm x 146 mm
Peso (sin batería)	494 gramos
Anchura máxima de impresión	19 mm
Anchura máxima de la etiqueta	24 mm
Tipo de etiqueta	Cartuchos de etiquetas DYMO D1
Batería	LiPolymer 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh
Adaptador de corriente	9 VCC, 4 A
Método de impresión	Transferencia térmica
Resolución de la impresión	300 ppp
USB	USB 2.0 Velocidad máxima
Versión Bluetooth®	Versión 2.1 de velocidad básica/velocidad de datos mejorada o más actual
Rango Bluetooth®	≤ 10 metros
Normas de certificación	FCC, IC, TUV CB, RCM, R-NZ, RoHS, REACH
Garantía	Limitada de 2 años (Consulte la Guía de iniciación rápida para conocer la declaración completa de la garantía)

Comentarios sobre la documentación

Estamos trabajando constantemente para producir la documentación de más alta calidad para nuestros productos. Agradecemos sus comentarios.

Envíenos sus comentarios o sugerencias acerca de nuestras guías del usuario. Incluya la siguiente información con sus comentarios:

- Nombre del producto, modelo y número de página de la Guía del Usuario.
- Breve descripción de las instrucciones que son inexactas o poco claras, áreas en las que se necesita información más detallada, etc.

También agradecemos sus sugerencias acerca de temas adicionales que actualmente no estén incluidos en la documentación.

Envíe mensajes de correo electrónico a: **dymo.docfeedback@newellco.com**

Tenga presente que esta dirección de correo electrónico es solo para comentarios sobre la documentación. Si tiene una pregunta técnica, comuníquese con Atención al Cliente de DYMO (<http://support.dymo.com>).

Información relacionada con el medio ambiente

El equipo que ha comprado requiere la extracción y el uso de recursos naturales para su producción. Puede contener sustancias que son peligrosas para la salud y el medioambiente.

Con el fin de evitar la diseminación de dichas sustancias en el medioambiente y para disminuir la presión en los recursos naturales, le recomendamos usar los sistemas de devolución adecuados. Estos sistemas reutilizarán o reciclarán la mayor parte de los materiales de aquel equipo que esté en el fin de su vida útil de una manera segura para el medioambiente.

El símbolo del basurero tachado que se encuentra en su dispositivo, indica que debe utilizar estos sistemas.



Si necesita más información acerca de la recolección, reutilización y reciclaje de este producto, comuníquese con la administración local o regional de residuos.

También puede comunicarse con DYMO para obtener más información sobre el rendimiento de nuestros productos en relación con el medio ambiente.